

2015 / 148

**Zmluva**  
**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2015**  
**na zabezpečenie úloh prevencie kriminality**

## ZMLUVA č. 21/BB/2015

### o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2015 na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

---

uzatvorená podľa zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*ďalej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, a podľa uznesenia č. 2 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti sociálnej, viktimačnej a situačnej prevencie kriminality v roku 2015 zo zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 15. júna 2015 medzi:

**Poskytovateľom:** Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad  
**Banská Bystrica**  
Sídlo: Nám. Ľ. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica  
zastúpeným: PhDr. Ľubica Laššáková - prednostka  
IČO: 00151866  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

*(ďalej len „poskytovateľ“)*

a

**Príjemcom:** Mesto Poltár  
Sídlo: Železničná 489/1, 987 01 Poltár  
zastúpeným: Pavel Gavalec - primátor  
IČO: 00316342  
DIČ: 2021250968  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.,  
číslo účtu: SK50 0900 0000 0003 4287 3442

*(ďalej len „príjemca“)*

*(ďalej len „zmluvné strany“)*

## Čl. I

### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov - Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Banská Bystrica - z programu OD60103 – prevencia kriminality – podľa zákona č. 385/2014 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2015, podľa § 10 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality č. 2 zo dňa 15. júna 2015 na financovanie výdavkov projektu prevencie kriminality „Rozšírenie kamerového systému v meste Poltár“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.

2. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu - napríklad zákona č. 583/2008 Z. z.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
5. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa prijemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela, počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky, Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré prijemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nevykonanie predbežnej finančnej kontroly podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod., za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.
8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napr. publikácie, bulletin, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

## Čl. II

### Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2015 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

**10.000,00 EUR, slovom : desaťtisíc eur**

z toho: bežné výdavky vo výške 0,00 eur,

kapitálové výdavky vo výške 10.000,00 eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu č. ú. SK50 0900 0000 0003 4287 3442, vedený v Slovenskej sporiteľni, a.s.. Variabilný symbol je 21BB2015.

2. Príjemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku použiť najneskôr do 31. decembra 2015.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1 čl. I tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1 tohto článku viesť na osobitnom účte v banke.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).
10. Príjemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Príjemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet

dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.

11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať následnú finančnú kontrolu a overenie splnenia účelu projektu.
12. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje príjemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 502/2001 Z. z.“).

### Čl. III

#### Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2016 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak príjemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo 7000180023/8180 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na bankový účet mimorozpočtový depozitný číslo 7000180031/8180 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Prijemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo 7000179938/8180 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky najneskôr so zúčtovaním dotácie. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.

4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

#### **Čl. IV**

##### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
  - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
  - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľom príjemcovi.

#### **Čl. V**

##### **Záverečné ustanovenia**

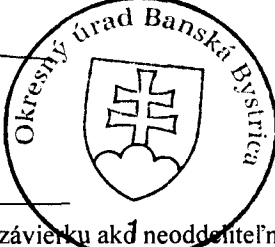
1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2 zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1 zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov príjemcovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

3. Prijemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Prijemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľšované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
  - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy a účtovná závierka prijemcu za účtovné obdobie roku 2014<sup>1</sup>.
6. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
8. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Banskej Bystrici dňa

20.08.2015

poskytovateľ



prijemca

<sup>1</sup> Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa nevzťahuje na prijemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).

**B. PROJEKT****B.1. POPIS PROJEKTU****1. Názov projektu****ROZŠÍRENIE KAMEROVÉHO SYSTÉMU V MESTE POLTÁR****2. Cieľ projektu**

Cieľom projektu je rozšírenie kamerového systému o nákup a inštalácia nových kamier a tým posilniť dozor nad verejným poriadkom a dopravnou situáciou v meste. V nových monitorovaných lokalitách tiež zabezpečiť nepretržitý dozor nad verejným poriadkom a dopravnou situáciou v širokom zábere verejného priestranstva, čo nie je možné zabezpečiť fyzickou prítomnosťou príslušníkov polície. Je to významný prvok pri napĺňaní nášho cieľa komplexnej ochrany života, zdravia a majetku obyvateľov a návštevníkov, ale aj majetku mestských a štátnych inštitúcií, podnikateľských investícií a tiež dosiahnuť zvýšenie ich ochrany. Vedenie mestského úradu vybralo na základe analýzy nasledovné lokality pre umiestnenie kamier:

- lokalita 1. Parkovisko na mestskom kúpalisku
- lokalita 2. Vstup do mesta od Lučenca
- lokalita 3. Mestská tržnica
- lokalita 4. Obchodné centrum – Ul. sklárska
- lokalita 5. Nájomný bytový dom vo výstavbe
- lokalita 6. Detské ihrisko
- lokalita 7. Materská škola – Ul. Sklárska
- lokalita 8. 11. Fučíkova ulica 1,2
- lokalita 9. 10. Autobusové nástupište pred ŽSR
- lokalita 12. Obchodné centrum - Ul. školská
- lokalita 13. Námestie Osloboditeľov
- lokalita 14. Križovatka
- lokalita 15. Park pri MsÚ
- lokalita 16. Parkovisko – cintorín
- lokalita 17. Vstup do mesta od Kokavy nad Rimavicou
- lokalita 18. Dom služieb na Ul. Družby
- lokalita 19. Ul. pionierska
- lokalita 20. Vstup do mesta od Rimavskej Soboty

Propagáciou rozšírenia kamerového systému aktívne vplývať na vedomie občanov ako aj návštevníkov v tom, aby sa nedopúšťali konania v rozpore so zákonom a zároveň aby vedeli, že sú aj so svojim majetkom chránení pred nezákonným konaním iných.

**2.1. Čiastkové ciele projektu**

- Systematické a kontinuálne monitorovanie exponovaných lokalít za účelom zvýšenia bezpečnosti a ochrany zdravia a majetku občanov a iných subjektov pôsobiacich v meste s cieľom prevencie kriminality a inej protispoločenskej činnosti na úseku:
  - násilnej kriminality ohrozujúcej zdravie a životy ľudí formou lúpeží a násilnej trestnej činnosti páchanej na právnických osobách (predajne, prevádzky zriadené na podnikanie), inštitúciách dislokovaných na území mesta (úradu), subjektov zriadených mestom (základné školy, materské školy, detské a dopravné ihrisko, námestie), ako i ostatných fyzických osôb a návštevníkov,



- majetkovej kriminality, páchanej predovšetkým formou vlámania do domov, bytov, pivníc, garáží, obchodov , ako aj krádeží a poškodzovania motorových vozidiel
  - distribúcie a užívania omamných a psychotropných látok, resp. mravnostnej kriminality, hlavne u mladistvých občanov
- Zabezpečenie a posilnenie dozoru nad verejným poriadkom formou monitorovania vytypovaných exponovaných lokalít mesta podľa analýzy rizík a ohrození v rámci potencionálneho ohrozenia vplyvom páchania trestnej činnosti a priestupkov.
  - Propagácia monitorovacieho kamerového systému a aktívne vplyvanie na občanov, ako i návštevníkov mesta za účelom zvyšovania ich právneho vedomia ako prostriedku pre elimináciu konaní, ktoré sú v rozpore so zákonmi, inými všeobecne záväznými predpismi a internými normami s cieľom zvýšenia povedomia občanov z hľadiska bezpečnosti ochrany ich majetku pred nezákonným konaním iných subjektov a osôb.
  - Rozvoj spolupráce s odbornými orgánmi a organizáciami podieľajúcimi sa na plnení úloh prevencie kriminality (policajný zbor).

### **3. Prioritná oblasť výzvy , na ktorú sa projekt zameriava**

**Primárna prevencia** – preventívne pôsobenie na ľudí, situácie a objekty

**Situačná prevencia** – predchádzanie kriminality, ochrana verejného poriadku, bezpečnosti, zdravia, života a majetku

### **4. Stručný popis projektu**

Realizácia projektu rozšírenia kamerového monitorovacieho systému vychádza z nutnej potreby prostredníctvom tejto formy situačnej prevencie skvalitniť komplexnú ochranu života, zdravia, majetku obyvateľov, ako aj návštevníkov, ale aj ochranu majetku mestských a štátnych inštitúcií, podnikateľských investícií a pod.

Prínos existujúceho kamerového monitorovacieho systému je evidentný. Často prispieva k odhaleniu mnohých priestupkov, ale aj trestných činov. Existujúci počet kamier však neumožňuje dostatočné a kontinuálne monitorovanie exponovaných častí mesta, z čoho prirodzene vyplýva požiadavka na jeho ďalšie rozšírenie a dobudovanie.

Rozšírenie kamerového monitorovacieho systému vychádza z podrobnej analýzy štatistík, príčin a podmienok výskytu kriminality a iných sociálno-patologických javov v spolupráci OO PZ. Kamerový monitorovací systém navyše umožňuje sledovať aj dopravnú situáciu a verejný poriadok.

Projekt je zameraný na elimináciu páchania priestupkov prípadne trestných činov nepretržitým monitorovaním vybraných lokalít prostredníctvom kamerového systému a tým napomôcť zvýšiť objasnenosť priestupkov, trestných činov v predmetných lokalitách mesta.

### **5. Východisková situácia**

V súčasnosti má mesto vybudovaný kamerový systém, ktorý pozostáva z 10 aktívnych kamier. Tieto sú rozmiestnené v jednotlivých častiach mesta a však nepostačujú na monitorovanie ostatných ohrozených lokalít.

Pri dôkladnom monitoringu v spolupráci s políciou SR sme dospeli k záveru, že k zvýšeniu objasnenosti priestupkov a trestných činov je potrebné rozšíriť monitorovanie rizikových častí mesta. Tento súčasný počet kamier je potrebné na základe analýzy rozšíriť o 20 nových kamier, ktoré budú monitorovať nové problémové lokality v intraviláne mesta.

*[Handwritten signature]*

## 6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť

Projekt rozšírenia kamerového systému je svojou koncepciou zameraný na riešenie problematiky súvisiacej s prevenciou kriminality a inej protispoločenskej činnosti. Od realizácie projektu sa očakáva zlepšenie v nasledovných oblastiach:

- preventívne pôsobenie na príčiny a podmienky výskytu kriminality a iných sociálno-patologických javov
- odhaľovanie priestupkov a trestných činov, ako aj podporný prostriedok pri ich objasňovaní
- ochrana majetku mesta a štátnych inštitúcií, podnikateľských investícií a pod.
- zefektívnenie prevádzky kamerového monitorovacieho systému - rozšírenie monitorovaného verejného priestranstva v exponovaných častiach

Pripravovaný projekt „Rozšírenie kamerového systému v meste Poltár“ svojim zameraním napĺňa aj jednotlivé stratégie prevencie kriminality v SR vo vzťahu ku konkrétnym prioritným osiam nasledovne:

- **znižovanie miery a závažnosti kriminality a inej protispoločenskej činnosti** – dôjde k zvyšovaniu prevenčného vedomia v oblasti kriminality
- **zvyšovanie bezpečnosti miest a obcí** – v prípade úspešnosti tohto projektu dôjde z hľadiska bezpečnosti obyvateľov a návštevníkov k výraznému posunu vpred, nakoľko sa predpokladá výrazný percentuálny pokles všetkých typov páchania trestných činov a priestupkov.
- **eliminácia sociálne patologických javov v rizikových skupinách** – identifikáciou páchatel'ov trestných činov a priestupkov sa zabezpečuje právna istota spočívajúca vo zvýšenej šanci na odhalenie a aj následné usvedčenie páchatel'ov pre deti a mládež ohrozené kriminalitou a sociálne patologickými javmi, seniorom, pre sociálne vylúčené komunity t. j. nezamestnaní, bezdomovci, zdravotne a telesne postihnutí, a pod.
- **eliminácia propagácie kriminality a inej protispoločenskej činnosti prostredníctvom všetkých druhov médií** – informovanie prostredníctvom informačnej tabule, internetu a novín.

## 7. Cieľová skupina

- široká verejnosť obce s dôrazom na rizikové skupina obyvateľstva (deti, mládež, ženy, starí ľudia) a ich ochrana ako možných obetí kriminality
- návštevníci mesta
- potenciálni páchatelia priestupkov a trestných činov

## 8. Pôsobnosť projektu

Projekt má *miestnu* pôsobnosť.

## 9. Udržateľnosť projektu

Technické možnosti rozšíreného kamerového systému umožnia svojim využitím zabezpečenie právom chránených záujmov širokého okruhu adresátov v rámci preventívnych aktivít, ktoré budú realizované v primárnej a sekundárnej rovine prevencie.

V rámci primárnej prevencie sa predpokladá preventívne pôsobenie na osoby, prítomnosťou kamier v označenom priestore a prijímanie a uskutočňovanie preventívnych opatrení vo vzťahu k situáciám a objektom v rámci monitorovaného priestranstva.

Sekundárne je predpoklad zabezpečenia dohľadu nad verejným poriadkom a dopravnou situáciou, ochranu rizikových skupín obyvateľstva, ako potencionálnych obetí kriminality.

## **10. Personálne zabezpečenie projektu**

### ***Koordinácia prípravy projektu***

- Ing. Alena Marková
- Július Imrovič
- Ing. Pavel Olšiak

### ***Spolupracujúce subjekty***

- PROMING, s.r.o., Poltár –Ing. Barnabáš Šimon – odborné poradenstvo

## **11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu**

### **11.1. Plánované aktivity na dosiahnutie cieľa projektu**

- Analýza rizikových lokalít, následné určenie miest a technickej špecifikácie inštalovaných komponentov pre kamerový systém
- Spracovanie technickej dokumentácie – projekt
- Zabezpečenie objektov na osadenie kamier (súhlasné stanoviská vlastníkov objektov)
- Inštalácia prenosovej siete
- Inštalácia kamier
- Skúšobná prevádzka
- Publicita projektu, záverečné vyhodnotenie projektu.

Bezpečnostné kamery budú situované vo vytipovaných lokalitách mesta, kde podľa analýzy bezpečnostnej situácie v spolupráci s Obvodným oddelením PZ, je formou tejto situačnej prevencie možné zamedziť resp. obmedziť páchanie deliktov tzv. pouličnej kriminality a ďalšej trestnej činnosti, priestupkov a iného protispoločenského správania.

### **11.2. Časový harmonogram realizácie projektu**

Z časového hľadiska je samotná realizácia projektu priamo závislá na výške poskytnutých finančných prostriedkov ako aj časovom harmonograme ich poukázania. Predpokladaný časový plán realizácie projektu **máj – november 2015**

## **12. Výsledky a výstupy projektu**

### **Očakávané výsledky projektu**

- zefektívnenie prevádzky kamerového monitorovacieho systému - rozšírenie monitorovaného verejného priestranstva v exponovaných častiach mesta a zlepšenie kontinuity pri jeho monitorovaní
- preventívne pôsobenie na príčiny a podmienky výskytu kriminality a iných sociálno-patologických javov
- pomoc pri odhaľovaní priestupkov a trestných činov, ako aj podporný prostriedok pri ich objasňovaní
- ochrana majetku mestských a štátnych inštitúcií, podnikateľských investícií a pod.

### 13. Publicita projektu

Informácie o projekte kamerového systému budú zverejňované na úradnej tabuli mesta, WEB stránke a v regionálnom spravodajskom dvojtýždenníku. V rámci spolupráce budú výstupné indikátory a informácie poskytované koordinačným orgánom a dotknutým subjektom štátnej správy a samosprávy pre ich ďalšie využitie a propagáciu v rámci aktivít v oblasti prevencie kriminality.

### 14. Obdobne zrealizované projekty

- 2010 – realizácia kamerového systému  
Investícia realizovaná vlastnými prostriedkami a poskytnutou dotáciou vo výške 9 800 eur.
- 2013 – Modernizácia a rozšírenie kamerového systému a dobudovanie siete.  
Investícia vo výške 13 683,00 eur bola realizovaná vlastnými prostriedkami vo výške 3 683,00 EUR a poskytnutou dotáciou zo štátneho rozpočtu SR Ministerstvom vnútra SR na zabezpečenie úloh prevencie kriminality vo výške 10 000 eur.

### 15. Stanovisko obce a stanovisko Krajského riaditeľstva Policajného zboru Banská Bystrica

Predmetné stanoviská tvoria prílohu žiadosti

### 16. Doplnujúce informácie

Stály, teda 24-hodinový monitoring kvalifikovaným operátorom zabezpečený nemáme, nakoľko mesto nemá zriadenú mestskú políciu.

Obsluhou kamerového systému je poverený informatik mestského úradu, ktorý pravidelne kontroluje bezporuchový chod.

Doba záznamov je uchovávaná po dobu 7 dní. Po tejto dobe sa záznamy prepisujú novým záznamom. K záznamom má prístup okrem informatika aj primátor mesta a prednosta mestského úradu.

Kamerový systém prostredníctvom tohto projektu plánujeme rozšíriť na verejných priestranstvách a súkromné objekty sú digitálne vyretušované on line. Prepojenie na Policajný zbor, resp. iné systémy sa nepredpokladá. Informácie zo záznamov pre príslušníkov polície sa poskytujú podľa ich potreby k objasňovaniu priestupkov, resp. trestnej činnosti.

## B.2. ROZPOČET PROJEKTU

Požadované finančné prostriedky sú v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu. Rozpočet projektu je v tabuľke uvedenej v prílohe č. 1 žiadosti projektu, v ktorej sú uvedené jednotlivé položky rozpočtu a celková požadovaná dotácia.

Jednotlivé položky sú rozčlenené na vlastné a iné zdroje a na požadovanú dotáciu, pri ktorej je špecifikované ich prerozdelenie na kapitálové a bežné finančné prostriedky.

### Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

Cieľom projektu je rozšírenie kamerového systému o nákup nových kamier a ich osadením v jednotlivých lokalitách v meste. Lokality umiestnenia boli vytypované na základe analýzy potreby a tým posilniť dozor nad verejným poriadkom a dopravnou situáciou v meste.

ROZPOČET PROJEKTU

Príloha č. 1 k žiadosti o poskytnutie dotácie  
sumy v €

P.č.	Rozpočet výdavkov			Celkové výdavky			Dotácia z rozpočtu MV SR			Prostriedky z vlastných alebo iných zdrojov			Podiel vlastných alebo iných zdrojov v % z celkových výdavkov	
				z toho:			z toho:			z toho:				
				600+700	prevádzka 600	investície 700	600+700	prevádzka 600	investície 700	600+700	prevádzka 600	investície 700		
I	Spolu za aktivity 1 až...			12 700	0	12 700	10 000	0	10 000	2 700	0	2 700	21,26	
2	Názov aktivity	Spolu za aktivitu	12 700	Vecný popis										
3		Bežné výdavky* (kategória 600) z toho:	0											
4		Tovary a služby (kategória 630) z toho:	0											
5		631-cestovné výdavky	0											
6		632-elektrická energia, voda a komunikácie	0											
7		633- materiál	0											
8		634-dopravné	0											
9		635-rutinná a štandardná údržba	0											
10		636-nájomné za nájom	0											
11		637-služby	0											
12		Kapitálové výdavky* (kategória 700) z toho:	12 700											
13		Obstarávanie kapitálových aktív (kategória 710) z toho:	12 700											
14		713-nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia												
	Riženie kamerového systému	Statické kamery 2 M SW-NP508 E s príslušenstvom	10 000	nákup a dodávka 7 ks kamier s príslu.	10 000	0	10 000	10 000	0	10 000	0	0	0	
15		714-nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov												
16		718-rekonštrukcia a modernizácia												
		Montážne práce a spustenie do prevádzky	2 700	montáž, nastavenie, skúšky, revízie správy	2 700	0	2 700	0	0	0	2 700	0	2 700	
II	Názov aktivity	Spolu za aktivitu	12 700		12 700	0	12 700	10 000	0	10 000	2 700	0	2 700	21,26

\* UPLNE ZNENIE Metodického usmernenia Ministerstva financii Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 5/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 5/2010), Dodatku č. 8 (FS 12/2010) a Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012)  
<http://www.mfsr.gov.sk/Default.aspx?CatID=6814>

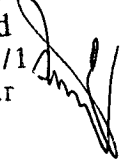
UPOZORNENIE:

poviný zostaviť rozpočet projektu podľa podpoložiek rozpočtovej klasifikácie  
Vyhlasujem, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplné.  
V Poltári, dňa 25.06.2015

Žiadateľ je povinný zostaviť rozpočet projektu podľa podpoložiek klasifikácie výdavkov rozpočtovej klasifikácie pre daný rok.

Pavel GAVALLEC, primátor mesta

**MESTO POLTÁR**  
Mestský úrad  
Železničná 489/1  
2 987 01 Poltár



## Komentár k štruktúrovanému rozpočtu.

Cieľom projektu je rozšírenie kamerového systému o nákup nových kamier a ich osadením v jednotlivých lokalitách v meste. Lokality umiestnenia boli vytypované na základe analýzy potreby a tým posilniť dozor nad verejným poriadkom a dopravnou situáciou v meste.

Rozpočet výdavkov je rozčlenený na bežné výdavky a kapitálové výdavky, kde v bežných výdavkoch nie je žiadna aktivita, teda rozpočet je 0 a kapitálové výdavky predstavujú 12 700,00 €. Z tohto celkového rozpočtu je dotácia 10 000,00 € a vlastné zdroje sú vo výške 2 700,00 €. Podiel spolufinancovania je 21,26 %.

Kapitálové výdavky tvoria v kategórii 713- nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia **nákup kamier s príslušenstvom v počte 7 kusov** pre vytypované lokality v meste v hodnote 10 000,00 €.

Lokality pre umiestnenie kamier: - Parkovisko na mestskom kúpalisku

- Vstup do mesta od Lučenca

- Nájomný bytový dom

- Obchodné centrum - Ul. školská

- Parkovisko – cintorín

- Vstup do mesta od Kokavy nad Rimavicou

- Vstup do mesta od Rimavskej Soboty

V kategórii 718-rekonštrukcia a modernizácia sú zaradené **montážne práce a spustenie do prevádzky**, čo predstavuje čiastku 2 700,00 €. Táto položka bude v plnej výške financovaná z vlastných zdrojov žiadateľa.

Pri vypracovaní rozpočtu sme vychádzali z prieskumu trhu a na základe predbežnej cenovej ponuky.

Pri realizácii aktivít projektu ( nákup kamier osadenie a montáž) budeme postupovať v zmysle zákona o verejnom obstarávaní.